

# Ämnets dag: Svenska som andraspråk

Fortbildning på Göteborgs universitet för ämneslärare



## PROGRAM

### 09.00 - 09.15 VÄLKOMMEN

Carina Carlund, studierektor för svenska som andraspråk, och Marie Rydenvald, studierektor för lärarutbildningen i svenska som andraspråk.

### 09.15 - 10.15 MARIE RYDENVALD

#### Transspråkande/Translanguaging i teori och praktik

Begreppet transspråkande (av det engelska translanguaging) har under de sista åren kommit att få en betydande roll inom andraspråksundervisningen. Men vad står transspråkande för? I föredraget belyser jag framväxten av begreppet i ljuset av de förändringar som präglat både samhälle och andraspråksforskning under de senaste decennierna. Vidare kommer de teoretiska, ideologiska och pedagogiska dimensionerna att behandlas. Föredraget avslutas med en kort genomgång av den svenska debatt där det engelska translanguaging blev transspråkande på svenska.

Marie Rydenvald, är fil.dr. och lektor i svenska som andraspråk vid Göteborgs universitet. Hon undervisar företrädesvis på kurserna i sociolingvistik, och hennes forskning handlar främst om flerspråkiga ungdomars språkanvändning. Hon har också en lång erfarenhet av undervisning på gymnasienivå.

10.15 - 10.45

KAFFEPAUS

10.45 - 11.45

JULIA PRENTICE

#### Konstruktionsgrammatik – ett fruktbart perspektiv på svenska som andraspråk?

Konstruktionsgrammatik är en teori som under de senaste decennierna har fått alltmer uppmärksamhet, bl.a. inom didaktiskt inriktad andraspråksforskning. En fördel med teorin kan sägas vara att den inte behandlar grammatik och lexikon som separata system och kan därmed fungera som ett ramverk för undervisning om det språkliga området mellan generella regler och fasta fraser. Föredraget kommer att handla om pågående forskning om inläring och undervisning av svenska som andraspråk ur ett konstruktionsgrammatiskt perspektiv.

Julia Prentice är fil.dr. i svenska som andraspråk vid Göteborgs universitet. Hon undervisar och forskar (bl.a.) om inläring och behärskning av ord och flerordsuttryck – med andra ord konstruktioner – i svenska som andraspråk. För närvarande utforskar hon möjliga tillämpningar av konstruktionsgrammatiken i andraspråksklassrummet samt hur det flerspråkiga ord- respektive konstruktionsförrådet kan tänkas fungera och utvecklas.

11.45 - 12.00

AVSLUTNING OCH UTVÄRDERING